

Design Marco Fabrizio Corti

ROYALE



1

Royale, design by Marco Corti, è la risposta in chiave compositiva alle nuove dinamiche del vivere quotidiano. Composizione in bianco laccato lucido spazzolato con piano in rovere termotrattato tranché.

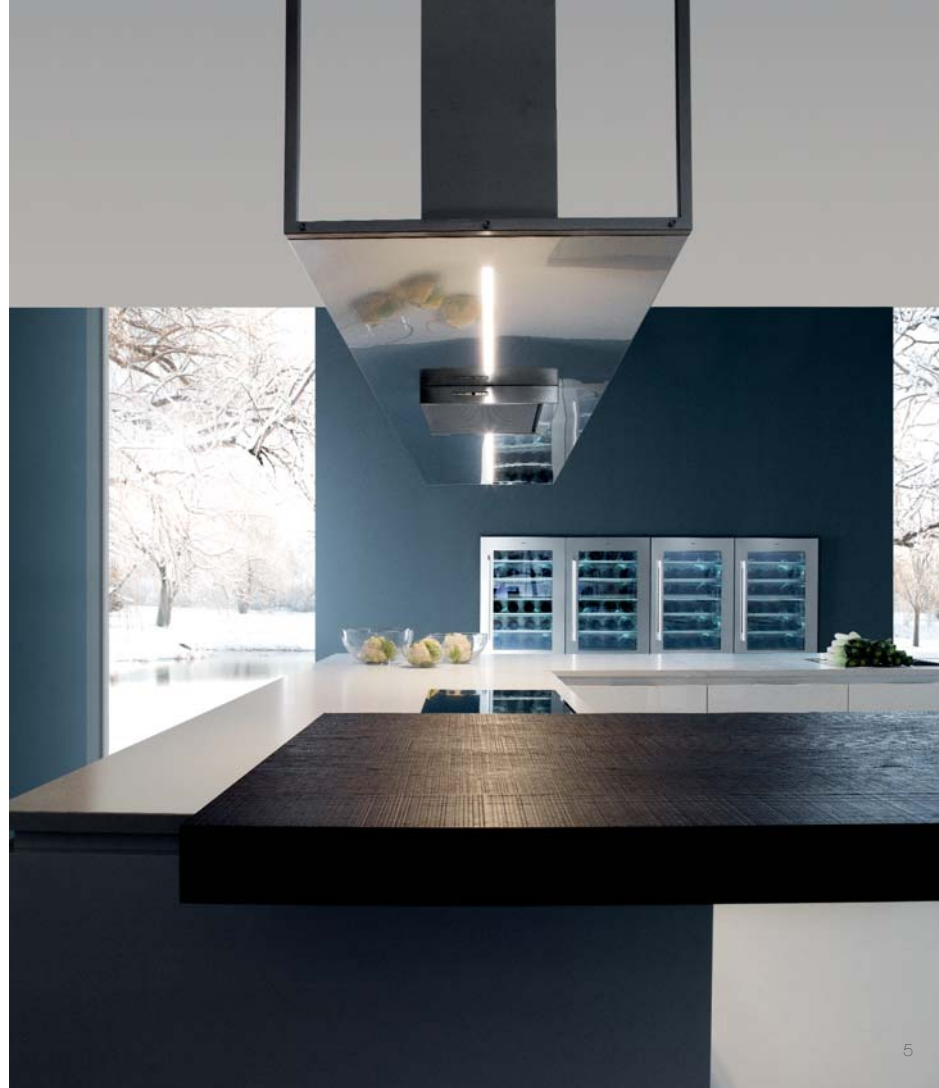
Royale, design by Marco Corti, is the answer to a constituent key for the new dynamics of the daily living. Composition in white lacquered brushed white with tranché heat-treated oak worktop.

Royale, diseño de Marco Corti, es la respuesta en términos compositivos a las nuevas dinámicas del vivir cotidiano. Composición en blanco lacado brillo pulido con encimera en roble termotrattado tranché.

Royale, design by Marco Corti, est la réponse en clé compositive aux nouvelles dynamiques du vivre quotidien. Composition en blanc laqué brillant brossé avec plan en chêne thermo-traité tranché.

Royale, Design von Marco Corti, ist die Antwort auf die neuen Dynamiken des Alltags. Komposition in Weiß glänzend gebürstet lackiert mit Arbeitsplatte aus wärmebehandelte Eiche Tranché.

Royale, дизайн Марко Корти. Эта кухня является ответом в композиционном ключе на новый динамичный образ жизни. Композиция в белой глянцевой лакировке в щётной обработке с рабочей поверхностью из термообработанного дуба tranché.







# Solidità e suggestione

Solidity and suggestion  
Solidez y suggestion  
Solidité et suggestion  
Solidität und Charme  
Солідність и внушительность





L'attimo fermato sulla colonna attrezzabile a proprio piacimento.

A captured moment on the tall unit, with freely selectable accessories.

El momento detenido en la columna equipable a su gusto.

L'instant qui s'arrête sur la colonne à équipé au propre gout.

Einen Blick auf dem Hochschrank, der nach Ihren Wünschen ausgestattet werden kann.

Мгновение остановилось на колонне, оснащённой по вашему выбору.











Royale è una vera e propria formula pensata per cucinare e muoversi comodamente.

Royale is a kitchen solution thought to cook in a comfortable way.

Royale es una verdadera fórmula concebida para cocinar y moverse con comodidad.

Royale est une vraie formule pensée pour cuisiner et bouger aisément.

Royale ist eine echte Formel, um bequem zu kochen und zu bewegen.

«Рояль» - это формула, вычисленная чтобы сделать вашу жизнь удобной.





Z

I ritmi contemporanei insieme alle esigenze in continua evoluzione dei nostri giorni influenzano gli ambienti in cui viviamo. Royale interpreta i bisogni e riscrive le regole della cucina, rendendola vero e proprio luogo di convivialità, e non semplice mobile. Composizione in tranché heat-treated oak, lacquered texture grey.

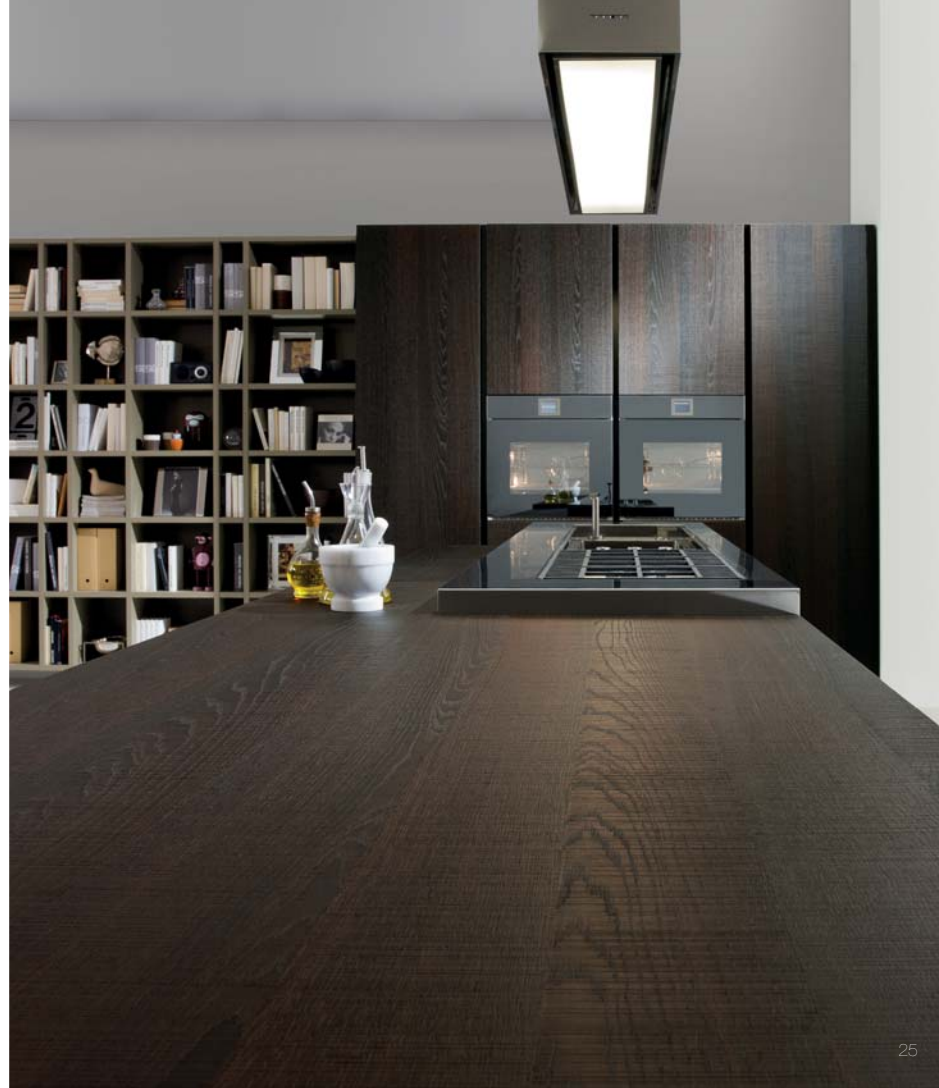
The contemporary rhythms together with the dynamic requirements of the present time, influence the environment where we live and Royale makes nothing but perfectly interpret these new requirements and rewrite the rules of kitchen space: from a piece of furniture to a pure kitchen ambience. Composition in tranché heat-treated oak, lacquered texture grey.

Los ritmos contemporáneos junto con las exigencias en continua evolución de nuestros días influyen los ambientes donde vivimos. Royale interpreta las necesidades y reescribe las reglas de la cocina, traduciéndolas en un verdadero lugar convivial, que no sea un simple mueble. Composición en roble termotratado tranché y lacado gris texturizado.

Les rythmes contemporains et les exigences toujours en évolution à nos jours influencent les environnements dans lesquels nous vivons. Royale interprète les besoins et réécrit les règles de la cuisine, en la rendant un vrai lieu de convivialité, non seulement du simple mobilier. Composition en chêne thermo-traité tranché et laqué gris texturisé.

Die modernen Rhythmen zusammen mit den Bedürfnissen beeinflussen die Umgebung, in der wir leben. Royale entspricht den Bedürfnisse und schreibt die neuen Regeln der Küche, sie wird ein realer Ort der Unterhaltung, und nicht nur ein Möbelstück. Komposition aus wärmebehandelte Eiche Tranche und Lack Grau texturiert.

Современные ритмы и постоянное развитие наших дней влияют на среду обитания. Royale интерпретирует наши нужды и переписывает правила кухни, делая из неё место добрососедства, а не просто мебели. Композиция из термообработанного дуба tranché и текстурированного серого лака.







## Essenzialità assoluta

Absolute essentiality  
Esencialidad absoluta  
Nécessité absolue  
Absolute Wesentlichkeit  
Чистая эссенция







# Spazi illuminati a led

LED illuminated spaces  
Espacios iluminados con Led  
Espaces éclairés à led  
LED-Licht Räume  
Пространство освещено с помощью ЛЕД

La maniglia si innesta nell'anta creando una precisa caratterizzazione. La luce percorre e anima tutti gli spazi evidenziando la ricerca di una precisa sensazione visiva. Il profilo in alluminio rifinisce il ripiano interno.

The recessed door handle creates a precise characterization. Light runs through and enlives all spaces giving a precise visual sensation. The aluminum profile refines the interior shelf.

El tirador se integra en la puerta creando una precisa caracterización. La luz corre y anima todos los espacios marcando la búsqueda de una concreta sensación visiva. El perfil en aluminio refina el estante interior.

La lumière parcourt et donne une vie à tous les espaces en surignant la recherche d'une précise sensation visuelle. Le profil en aluminium définit l'étagère interne.

Der Handgriff in der Tür integriert schafft eine präzise Kennzeichnung. Das Licht füllt alle Räume und zeigt die Suche nach einer genauen visuellen Sensation. Die Aluminiumprofile verbessern das Innen Regal.

Ручка, как часть дверки создаёт особую характеристику. Свет одушевляет пространство, подчёркивая поиск точных визуальных ощущений. Алюминиевый профиль завершает внутреннюю полку.





La strategia: disseminare armadiature e contenitori dove riporre tutto.

The strategy: spread your storage cabinets and shelving units all over.

La estrategia: diseminar armarios y contenedores donde reponer todo.

La stratégie: remplir d'espaces de rangements et conteneurs ou ranger de tout.

Die Strategie: Schränke und Container, die alles enthalten.

Стратегия: распространить шкафы и контейнеры для возможности хранить в них абсолютно всё.





3

La scenografia è di studiata spontaneità: design, accenti decorativi, arte. Composizione in acacia termotrattata.

The scenography is studied spontaneity: design, decorative accents, art. Heat-treated acacia composition.

El conjunto está estudiado con naturaleza: diseño, acentos decorativos, arte. Composición en acacia termotrataada.

La scénographie est d'une spontanéité étudiée: design, accents de décorations, art. Composition en acacia thermo-traité.

Die Einstellung wird spontan studiert: Design, dekorative Akzente, Kunst. Komposition in wärmebehandelter Akazie.

Сценография и просчитанная спонтанность: дизайн, декоративные акценты, искусство. Композиция из термообработанной акации.







Contenitori evoluti con una massima versatilità per meglio organizzare lo spazio nella più totale libertà compositiva.

Pull-out base units, evolved with maximum versatility to better organize space in complete freedom.

Contenedores evolucionados con una máxima versatilidad para organizar bien el espacio en completa libertad compositiva.

Conteneurs transformés dans un maximum de souplesse pour organiser au mieux l'espace dans une liberté de composition totale.

Container mit einer maximalen Flexibilität, um den Raum in völliger Freiheit besser zu organisieren.

Современные ёмкости с максимальной универсальностью дают возможность оптимальной организации пространства со всей композиционной свободой.



## Contenitori estraibili

Pull-out base units  
Contenedores extraíbles  
Conteneurs extractibles  
Container ausziehbar  
Выдвижные контейнеры









4

Rigore materico.  
Composizione in acacia termotrattata con colonne  
scorrevoli in bianco laccato lucido tramato.

Attention to materials.  
Heat-treated acacia composition with texture glossy  
lacquered white sliding tall units.

Rigor matérico.  
Composición en acacia termotrataada con columnas  
correderas en blanco lacado brillo ondulado.

La rigueur de la matière.  
Poysie Acacia thermo-traité avec colonnes  
coulisantes en blanc laqué brillant tracé.

Strenge Materialien.  
Komposition aus wärmebehandelte Akazie mit Schie-  
besschränke in Weiss glänzend lackiert texturiert.

Строгость в материале.  
Композиция из термообработанной акации с  
раздвижными колоннами в белом глянцево  
узорном лаке.







## Grande senso di compostezza

A great sense of orderliness  
Gran sentido de compostura  
Un grand sens de calme  
Großen Ordnungssinn  
Отличное чувство самообладания







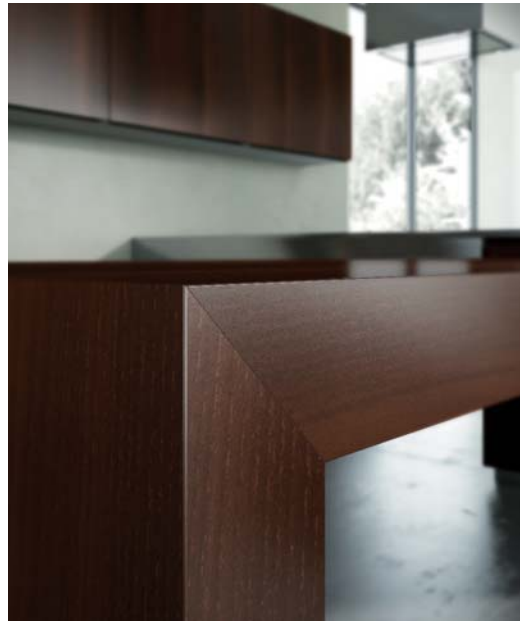
## Pulizia delle linee

The neatness of lines  
Lignes épurées  
Des lignes épurées  
Klare Linien  
Чистота линий











5

Arredi leggeri, quasi impercettibili.  
Composizione in laminato lucido rosso.

Almost imperceptible light furnishings.  
Glossy laminate red composition.

Decoraciones suaves, casi imperceptibles.  
Composición en laminado rojo brillo.

Des aménagements légers, presque imperceptibles.  
Composition en stratifié rouge brillant.

Leichte Möbelstücke, fast unmerklich.  
Komposition aus Laminat Rot glänzend.

Мебель лёгкая, почти незаметная.  
Композиция из глянцевого красного ламината.





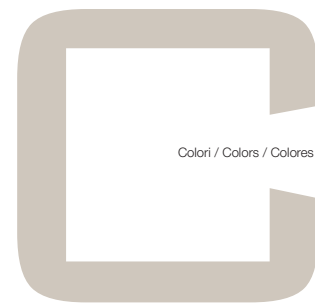












Colori / Colors / Colores / Couleurs / Farben / Ljètra

## ESSENZE NATURALI

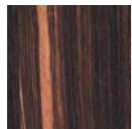
Natural essences / Esencias naturales / Holzhausführungen natur / Натуральные эссенции



ROVERE NIDOATO SPAZZOLATO  
KNUTTEN BRUSHED OAK  
ROBLE ANIDADO PULIDO  
CHENE NIDÉ BRUSSE  
EICHE MIT KNUTEN GEBÜRSTET  
ДУБ С ИЖИКАМИ В ШЕТОЧНОЙ  
ОБРАБОТКЕ



ROVERE NIDOATO TRANCHE  
TRANCHE KNUTEN OAK  
ROBLE ANIDADO TRANCHE  
CHENE NIDÉ TRANCHE  
EICHE MIT KNUTEN TRANCHE  
ДУБ С ИЖИКАМИ TRANCHE



EBANO EMARA  
EMARA EBONY  
EBANO AMARA  
EBENE AMARA  
EBENHOLZ EMARA  
КРАСНОЕ ДЕРЕВО ЭМАРА

## ESSENZE TERMOTRATTATO

Heat-treated wood essences / Esencias termotrataadas / Essences thermo-traitées / Thermo-behandelten Esenzen / Термообработанная эссенция



ROVERE TERMOTRATTATO SPAZZOLATO  
HEAT TREATED BRUSHED OAK  
ROBLE TERMOTRATADO PULIDO  
CHENE THERMO TRAITÉ BRUSSE  
EICHE WÄRMEBEHANDELT GEBÜRSTET  
ТЕРМООБРАБОТАННЫЙ ДУБ В  
ШЕТОЧНОЙ ОБРАБОТКЕ



ROVERE TERMOTRATTATO TRANCHE  
HEAT TREATED TRANCHE OAK  
ROBLE TERMOTRATADO TRANCHE  
CHENE THERMO TRAITÉ TRANCHE  
EICHE WÄRMEBEHANDELT TRANCHE  
ДУБ ТЕРМООБРАБОТАННЫЙ  
TRANCHE



ACACIA TERMOTRATTATA  
HEAT TREATED ACACIA  
ACACIA TERMOTRATADA  
ACACIA THERMO TRAITÉ  
WÄRMEBEHANDELT AKAZIE  
АКАЦИЯ ТЕРМООБРАБОТАННАЯ

## ESSENZE OPACO

Matt wood essences / Esencias mate / Esenzen mates / Holzhausführungen matt / Матовые эссенции



ROVERE NATURALE  
NATURAL OAK  
ROBLE NATURAL  
CHENE NATUREL  
EICHE NAHES  
ДУБ НАТУРАЛЬНЫЙ



ROVERE GRANTE  
GRANITE OAK  
ROBLE GRANTO  
CHENE GRANITE  
EICHE GRANIT  
ГРАНИТОВЫЙ ДУБ



ROVERE CUOIO  
LEATHER OAK  
ROBLE CUERO  
CHENE CUR  
EICHE LEADER  
ДУБ КОЖАНЫЙ



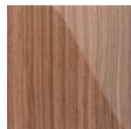
NOCE CANALETTO  
CANALETTO WALNUT  
NOGAL CANALETTO  
NOYER CANALETTO  
ОРЕХ КАНАЛЕТТО



EBANO MEDIO PRECOMPOSTO  
COMPOSITE MEDIUM EBONY  
EBANO MEDIO PRECOMPOSTO  
EBENE MEDIUM PRE-COMPOSE  
EBENHOLZ FURNETT MEDIUM  
КРАСНОЕ ДЕРЕВО СРЕДНЕЙ  
КОМПОЗИЦИИ

## ESSENZE LUCIDO

Glossy wood essences / Esencias brillo / Essences brillantes / Holzhausführungen glanz / Глянцевые эссенции



NOCE CANALETTO  
CANALETTO WALNUT  
NOGAL CANALETTO  
NOYER CANALETTO  
OAK CANALETTO  
ОРЕХ КАНАЛЕТТО



EBANO MEDIO  
MEDIUM EBONY  
EBANO MEDIO  
EBENE MEDIUM  
EBENHOLZ MEDIUM  
КРАСНОЕ ДЕРЕВО СРЕДНЕЕ

## LPL

Low pressure laminate (LPL) / Laminado de baja presión / Stratifié basse pression / Niederdruck-Laminat / Ламинат низкого давления



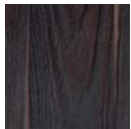
PETRA  
STONE  
PEDRA  
PÉDRE  
STEIN  
КАМЕНЬ



SABBIA  
SAND  
ARENA  
SABLE  
SAND  
SAND  
ПЕСОК



LAVA  
LAVA  
LAVA  
LAVA  
LAVA  
LAVA  
ЛАВА



FUMO  
SMOKE  
HUMO  
FUMÉ  
RAUCH  
ДЫМ

## LAMINATO

Laminat / Laminado / Stratifié / Schichtstoff / Ламинат



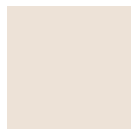
BIANCO LUNA  
MOON WHITE  
BIANCO LUNA  
BLANC LUNE  
WEISS BLAU  
БЕЛЫЙ ЛУНА-БЛЮ



AVORIO  
IVORY  
MAREE  
ROBE  
ELFEBEN  
СЛОНОВАЯ КОСТЬ



SABBIA  
SAND  
ARENA  
SABLE  
SAND  
SAND  
ПЕСОК



CRETA  
CLAY  
CRETA  
CRETE  
TON  
ГЛИНА



VISIONE  
MINK  
CRETA  
VISION  
NEZ  
НОРКОВЫЙ



ARCOLLA  
ARC  
ARCOLLA  
ARCUE  
LEHM  
ФАНКОВЫЙ



GRIGIO ANTRACITE  
CHARCOAL GREY  
GRES ANTRACITA  
GRES ANTRACITE  
АНТРАЦИТОВЫЙ  
СЕРЫЙ АНТЦИТ



CAPPELLA  
GARBE  
ALGARROBA  
GARROBA  
JOHANNISBERGTALAM  
КАППЕЛА



ROSSO ORIENTE  
ORIENTAL RED  
ROJO ORIENTE  
ROUGE ORIENT  
КРАСНЫЙ ВОСТОЧНЫЙ



BLU SPAZIO  
SPACE BLUE  
AZUL ESPACIO  
BLAU ESPACE  
BLAU WELTRUM  
ОБЛАКО КОСМОС



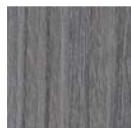
SEGATO NATURALE  
NATURAL WOOD SAWN FINISH  
ASERRADO NATURAL  
SE NATUREL  
EFFEKT GESÄGT NATUR  
НАТУРАЛЬНАЯ СТРУЖКА



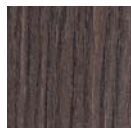
SEGATO TINTO  
STAINED WOOD SAWN FINISH  
ASERRADO TINTO  
SE TINTÉ  
EFFEKT GESÄGT FARBIG  
ОКРАШЕННАЯ СТРУЖКА



ROVERE ASBLUGIO  
ASBLUGIO OAK  
ROBLE ASBLUGIO  
EICHE ASBLUGIO  
EICHE HASSELBLOG  
ГЛАЗЕЛЬСТВОК ДУБ



OLMO GRIGIO  
GREY ELM  
OLMO GRES  
OLMO GRES  
ULME GRAU  
СЕРЫЙ БРЮ



NOCE CENDRE  
CENDRE WALNUT  
NOGAL CENDRE  
NOYER CENDRE  
NUSSBAUM CENDRE  
ОРЕХ КОДРОВЫЙ

## ROVERE LACCATO A PORO APERTO

Lacquered open pore oak / Roble lacado poro abierto / Chêne laqué pore ouvert / Eiche lackiert Holzporo / Дуб лакированный с открытыми порами



ROVERE BIANCO  
WHITE OAK  
ROBLE BLANCO  
CHENE BLANC  
EICHE WEISS  
БЕЛЫЙ ДУБ



ROVERE BIANCO PAPIRO  
PAPIRO WHITE OAK  
ROBLE BLANCO PAPIRO  
CHENE BLANC PAPIRUS  
PAPYRUSWEISS  
ДУБ БЕЛЫЙ ПАПЕРУС



ROVERE TORTORA  
DOVE GREY OAK  
ROBLE CENIZA  
CHENE TORTURELLE  
EICHE TALBENRAU  
ДУБ СЕРЫЙ



ROVERE VISION  
MINK OAK  
ROBLE VISON  
CHENE VISON  
EICHE NERO  
ДУБ ПОРКОВЫЙ



ROVERE GRIGIO GRANITO  
GRANITE GREY OAK  
ROBLE GRIS GRANITO  
CHENE GRIS GRANITE  
EICHE GRANITORAU  
ДУБ СЕРЫЙ ГРАНАТ



ROVERE BLU VERDE  
GREEN BLUE OAK  
ROBLE AZUL VERDE  
CHENE BLEU VERT  
EICHE BLAU GRÜN  
ДУБ СИНЕ-ЗЕЛЕНЫЙ

## ACRILICO

Acrylic / Acrílico / Acrylique / Acrylharz / Акриловый



BIANCO  
WHITE  
BLANCO  
BLANC  
WEISS  
БЕЛЫЙ



CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
КАПУЧИНО



NERO  
BLACK  
NEGRO  
NOIR  
SCHWARZ  
ЧЕРНЫЙ



GRIGIO ANTRACITE METALLIZZATO  
METALLIC CHARCOAL GREY  
GRIS ANTRACITE METALIZADO  
GRIS ANTRACITE METALLISE  
ANTHRACITORAU METALLISE  
МЕТАЛЛИКОВО-СОУСНОВАЯ СЕРЫЙ  
АНТРАЦИТ

## VETRO OPACO

Matt glass / Vidrio mate / Verre mat / Glas Matt / Стекло матовое



BIANCO NEVE  
SNOW WHITE  
BLANCO NIEVE  
BLANC NEIGE  
SCHNEEWISS  
БЕЛОСНЕЖНЫЙ



AVORIO  
IVORY  
MARFIL  
NOIR  
EIFFENBERG  
СЛОНОБЯЯ КОСТЬ



CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
КАПУЧИНО



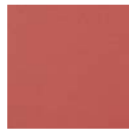
SABBIA  
SAND  
ARENA  
SABLE  
SAND  
ПЕСОК



CAFFÈ  
COFFEE  
CAFÉ  
CAFÉ  
KAFFEE  
КОФЕ



MARRONE  
BROWN  
MARRON  
MARRON  
BRUN  
КОРичневый



ROSSO CHIARO  
LIGHT RED  
ROUGE CLAIR  
HELLROT  
КРАСНЫЙ СВЕТЛЫЙ



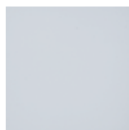
BLU ULTRAMARE  
ULTRAMARINE BLUE  
AZUL ULTRAMARIN  
BLEU D'OUTREMER  
ULTRAMARINBLAU  
УЛЬТРАМАРИНОВЫЙ



NERO  
BLACK  
NEGRO  
NOIR  
SCHWARZ  
ЧЕРНЫЙ

## VETRO LUCIDO

Glossy glass / Vidrio brillo / Verre brillant / Glas glänzend / Стекло глянцевое



BIANCO NEVE  
SNOW WHITE  
BLANCO NIEVE  
BLANC NEIGE  
SCHNEEWISS  
БЕЛОСНЕЖНЫЙ



AVORIO  
IVORY  
MARFIL  
NOIR  
EIFFENBERG  
СЛОНОБЯЯ КОСТЬ



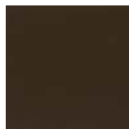
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
CAPPUCCINO  
КАПУЧИНО



SABBIA  
SAND  
ARENA  
SABLE  
SAND  
ПЕСОК



CAFFÈ  
COFFEE  
CAFÉ  
CAFÉ  
KAFFEE  
КОФЕ



MARRONE  
BROWN  
MARRON  
MARRON  
BRUN  
КОРичневый



ROSSO CHIARO  
LIGHT RED  
ROUGE CLAIR  
HELLROT  
КРАСНЫЙ СВЕТЛЫЙ



BLU ULTRAMARE  
ULTRAMARINE BLUE  
AZUL ULTRAMARIN  
BLEU D'OUTREMER  
ULTRAMARINBLAU  
УЛЬТРАМАРИНОВЫЙ



NERO  
BLACK  
NEGRO  
NOIR  
SCHWARZ  
ЧЕРНЫЙ

## LACCATO LUCIDO E OPACO

Glossy an matt lacquer / Lacado brillo y mate / Laque brillant et mat / Glanz und matt lack / Лакированный глянцевый и матовый



BIANCO PURO  
PURE WHITE  
BLANCO PURO  
BLANC PUR  
REINWEISS  
ЧИСТО БЕЛЫЙ

BIANCO SEGNALE  
SIGNAL WHITE  
BLANCO SEÑALES  
BLANC SIGNAL  
SIGNALWEISS  
БЕЛЫЙ СИГНАЛ

AVORIO CHIARO  
LIGHT IVORY  
MARFIL CLARO  
NOIR CLAIR  
ELFENBENFARBEN HELL  
БЕЛЫЙ ИВАРИЙ

BIANCO GRIGIO  
GREY WHITE  
BLANCO GRIS  
BLANC GRIS  
GRALWEISS  
СЕРЫЙ БЕЛЫЙ

BIANCO PAPIRO  
PAPER WHITE  
BLANCO PAPIRO  
BLANC PAPIER  
PAPPIERWEISS  
БЕЛЫЙ ПАПЕРЦ



CORDA  
TAUPE  
CUIRIDA  
CORDE  
ВАЙНМЕРГАУ  
ПЕЛЬКА



GRIGIO SILICIO  
SILICIOUS GREY  
GRIS SILICIO  
GRIS SILICUM  
ВЕЙСЛИГАУ  
СЕРЫЙ КРЕМНЕВЫЙ



TORTORA  
DOVE GREY  
GRIS  
TOURTERELLE  
ТУБЕНГАУ  
БЕЛЫЙ-КОРИЧНЕВЫЙ



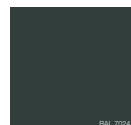
GIALLO OLIVA  
OLIVE YELLOW  
AMARILLO ACEITUNA  
JAUNE OLIVE  
ОЛИВОВЫЙ  
ЖЕЛТЫЙ ОЛИВКОВЫЙ



GRIGIO MUSCINO  
MOSS GREY  
GRIS MUSCO  
GRIS MOUSSE  
МОСГОРАУ  
СЕРЫЙ МОХ



VISIONE  
MINK  
VISION  
NEZ  
НОРКОВЫЙ



GRIGIO GRANITE  
GRANITE GREY  
GRIS GRANITO  
GRIS GRANITE  
ГРАНИТГАУ  
СЕРЫЙ ГРАНИТ



GRIGIO GRANITO  
GRANITE GREY  
GRIS GRANITO  
GRIS GRANITE  
ГРАНИТГАУ  
СЕРЫЙ ГРАНИТ



NERO PROFONDO  
DEEP BLACK  
NEGRO INTENSO  
NOIR PROFOND  
ЧЕРНЫЙ ГЛУБОКИЙ



GIALLO MELONE  
MELON YELLOW  
AMARILLO MELON  
JAUNE MELON  
МЕЛОНОВЫЙ  
ЖЕЛТЫЙ ДЫНЯ



ARANCIO SANGUE  
BLOOD ORANGE  
NARANJA SANGRE  
ORANGE SANG  
BLUTORANGE  
ОРАНЖЕВЫЙ КРОВЬ



ROSSO CARMINO  
CARMINE RED  
ROJO CARMIN  
ROUGE CARMIN  
КАРМИН  
КРАСНЫЙ КАРМИН



ROSSO OSSIDO  
OXIDE RED  
ROJO OXIDO  
ROUGE OXIDE  
ОКСИД  
КРАСНЫЙ ОКСИД



ROSSO VINO  
WINE RED  
ROJO VINO  
ROUGE VIN  
ВЕЙНРОТ  
КРАСНЫЙ ВИНО



MARRONE CIOCCOLATO  
CHOCOLATE BROWN  
MARRON CHOCOLATE  
MARRON CHOCOLAT  
SCHOKOLADENBRAUN  
КОРИЧНЕВЫЙ ШОКОЛАДНЫЙ



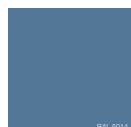
GIALLO ZOLFO  
SULFUR YELLOW  
AMARILLO AZUFRE  
JAUNE SOUFRE  
SCHWEFELGELB  
ЖЕЛТАЯ СЕРА

VERDE CHIARO  
LIGHT GREEN  
VERDE CLAIR  
VERT CLAIR  
ЛИХТОГРÜN  
СВЕТЛО-ЗЕЛЕНЫЙ

VERDE ERBA  
GRASS GREEN  
VERDES HERBE  
VERT HERBE  
GRASGRÜN  
ЗЕЛЕНАЯ ТРАВА

VERDE TURCOESE  
TURquoise GREEN  
VERDE TURQUOISE  
VERT TURCOISE  
ТУРКОЗИГРÜN  
ВИРКОЗОВЫЙ

VERDE CROMO  
CHROME GREEN  
VERDE CROMO  
VERT CHROME  
ХРОМОКРИТ  
ЗЕЛЕНЫЙ ХРОМОВЫЙ



BLU COLOMBA  
DOVE BLUE  
AZUL PALOMA  
BLEU COLOMBE  
ТАУРЕНГАУ  
СИНИЙ ГОЛУБКА



BLU TRAFFICO  
TRAFFIC BLUE  
AZUL TRAFICO  
BLEU TRAFFIC  
ВЕЙСЛИГАУ  
СИНИЙ ТРАФИК



BLU VIOLA  
VIOLET BLUE  
AZUL VIOLETA  
BLEU VIOLET  
ВЕЙСЛИГАУ  
СИРЕНЕВЫЙ



BLU VERDE  
GREEN BLUE  
AZUL VERDE  
BLEU VERT  
ГРЕНГАУ  
СИНЕ-ЗЕЛЕНЫЙ

## LACCATO METALLIZZATO

Metallic lacquer / Lacado metalizado / Laque metalise / Metallic lack / Лакированный металлизированный



ARGENTO GRANDE  
GREAT SILVER  
PLATA GRANDE  
ARGENT GRAND  
SILBER GROSS  
БЕЛЫЙ СЕРЕБРО

PORFORA  
PURPLE  
POURPRE  
PURPUR  
ПОРПОРНЫЙ

CHAMPAGNE  
CHAMPAGNE  
CHAMPAN  
CHAMPAGNE  
ШАМПАНЬ

GRIGIO SCIPIO  
DAWK GREY  
GRES OSCURO  
GRES FONCE  
DUNKELGRAU  
ТМНО СЕРЫЙ

## PROJECT COORDINATOR

RASTELLI Technical Department

## ART DIRECTION

Marco Massalini / LIFE comunica

## PHOTOGRAPHY

Giorgio Trebbi / LIFE comunica

## GRAPHIC DESIGN

Daniela Marchini / LIFE comunica

## STYLING

Paola Motolese Lazzaro

## PHOTOLITHOGRAPHS

Immagine e colore

## PRINTING

Tecnostampa

[ r ]  
[ rastelli ]

Zona industriale frazione Casoli - 64032 - Atri (TE) Italy  
Tel. +39 085 87115487 - Fax +39 085 87115490  
[www.rastellicucine.it](http://www.rastellicucine.it) - [info@rastellicucine.it](mailto:info@rastellicucine.it)